

A1.14.2 Podawanie daty

Indication de la date



En polonais, selon la situation, les dates peuvent prendre des formes comme 10 marca 2025 roku, w poniedziałek ou w styczniu.

1. En polonais, on écrit les dates en combinant un numéral ordinal indiquant le jour avec le nom du mois au génitif : jedenasty sierpnia.

Forma (Forme)	Przykład (Exemple)
pełna data (date complète)	12 sierpnia 2023 (12 août 2023)
data bez roku (date sans l'année)	5 lipca (5 juillet)
data z dniem tygodnia (date avec le jour de la semaine)	Poniedziałek, 3 kwietnia (Lundi, 3 avril)
pytanie (question)	Jaki jest dziś dzień? Jest czwartek, 12 lipca. (Quel jour sommes-nous aujourd'hui ? Nous sommes jeudi 12 juillet.)

1. Traduire et choisir la bonne réponse

- Wigilia jest 24 _____.
a. grudnia b. grudzień c. grudni d. grudniu
- Jaki jest dziś dzień? Jest czwartek, 5 _____.
a. lipce b. lipcu c. lipiec d. lipca
- Spotkajmy się w poniedziałek, 3 _____.
a. kwietny b. kwietniu c. kwietnia d. kwiecień
- Urlop biorę 12 sierpnia 2023 _____.
a. roka b. roku c. rok d. roku.

1. grudnia 2. lipca 3. kwietnia 4. roku

2. Réécrivez les phrases

- Spotkanie jest 12.08.2023.

(Spotkanie jest 12 sierpnia 2023.)

- Urlop mam 5.07.

(Urlop mam 5 lipca.)

- Wizyta u lekarza: Poniedziałek, 3.04.

(Wizyta u lekarza: Poniedziałek, 3 kwietnia.)

- Jaki jest dziś dzień? Jest 12.07 (czwartek).

(Jaki jest dziś dzień? Jest czwartek, 12 lipca.)

5. Umowa jest ważna do 10.03.2025.

(Umowa jest ważna do 10 marca 2025 roku.)

6. Rocznica ślubu jest 1.09.

(Rocznica ślubu jest 1 września.)

3. W parach ustalacie harmonogram dyżurów i dni wolnych, podając daty.

Sytuacja

W pracy ustalacie dyżury i urlopy wokół świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku.

Omówić

- Kiedy planujesz wolne na Wigilię i Boże Narodzenie, a kiedy pracujesz?
 - Który dzień tygodnia i jaka data przypada na Sylwestra i Nowy Rok?
-

Przydatne słowa i zwroty

- Wigilia — 24 grudnia
 - Boże Narodzenie — 25 grudnia
 - Sylwester — 31 grudnia, Nowy Rok — 1 stycznia
-

Użyj w rozmowie

- pełna data: 12 sierpnia 2023
- data bez roku: 5 lipca
- data z dniem tygodnia: Poniedziałek, 3 kwietnia